



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Banc de filtre d'harmonique	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W7714-176252/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W7714-176252	<b>Date</b> 2017-03-16
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-336-72520	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn336.W7714-176252	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-03-17</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bisson, Phillippe	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn336
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3345 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
W7714-176252/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
W7714-176252

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
hn336.W7714-176252

Buyer ID - Id de l'acheteur  
hn336  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

**LA MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSION 003 EST SOULEVÉE POUR RÉPONDRE À LA QUESTION SUIVANTE :**

**Question 1 :**

« Dans la section "État par défaut", "...La condition par défaut du banc de filtres doit être verrouillée à l'un des quatre états", sous-entend que les commutateurs "RF" doivent être du type "true latching". Les commutateurs du type "true latching" ont besoins de 125mS pour compléter l'actionnement. Les commutateurs du type "Failsafe" ont seulement besoins de 25mS pour compléter l'actionnement. Si les commutateurs de type "true latching" sont un besoin, nous ne pouvons pas rencontrer les specs.

Pourrais-tu SVP clarifier ceci avec l'autorité technique? »

**Réponse 1 :**

« Notre intention pour la section "Etat par défaut" est de spécifier que l'état à la mise sous tension doit être l'une des quatre sous-bandes distinctes définies dans la section "Bandes de fréquences". Cela n'implique pas qu'un type spécifique de commutateur est préféré. »

**\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉ\*\***